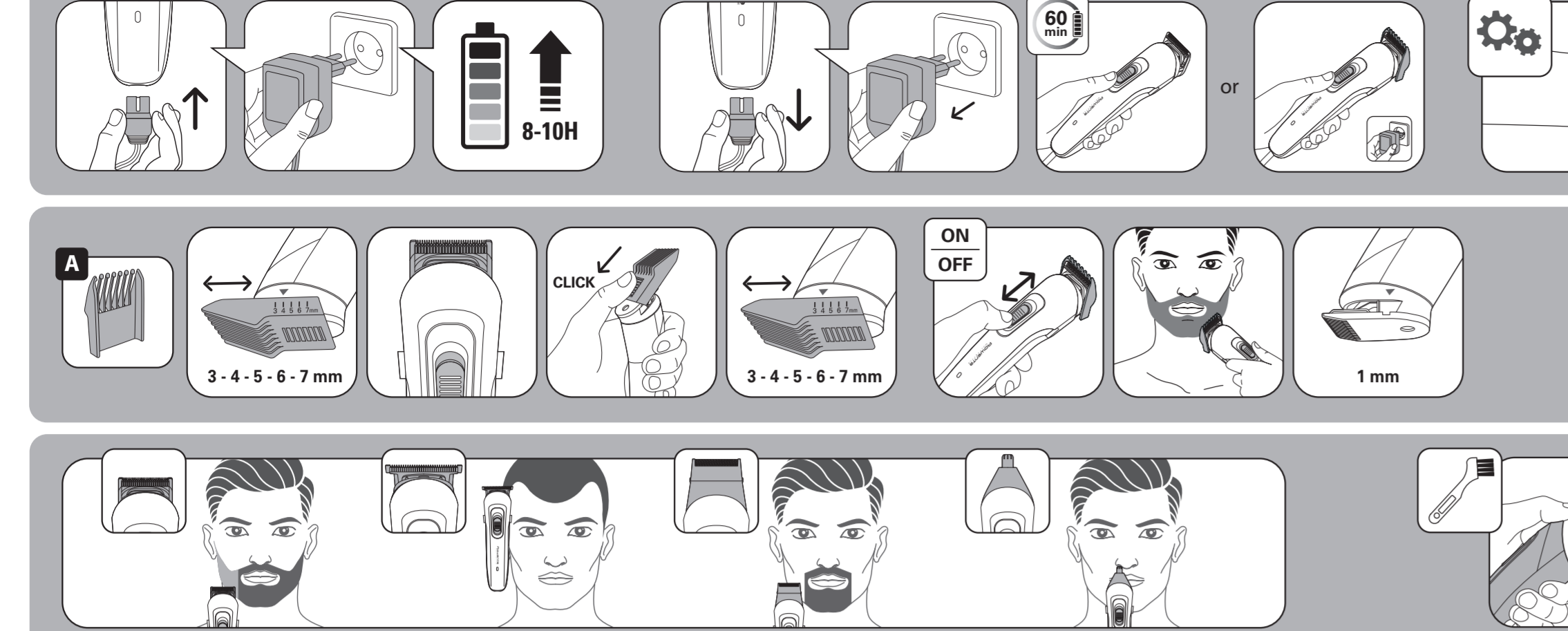


MULTISTYLE

www.rowenta.com 1800146448.02

EN According to model / FR Selon modèle / DE Abhängig af model / NL Afhankelijk van het model / IT Secondo il modello / ES Según modelo / PT Conforme o modelo / DE Ανάλογα με το πρότυπο / MO Akinbergi av model / SV BEROJIG PÅ MODELL / DA Afhængigt af model / FI Mallista riippuen / TR Modelle göre / PL w zależności od modelu / RO în funcție de model / RU в зависимости от модели / CS Dle modelu / SL Odnovno od modela / UK залежно від моделі / SK Podľa modelu / SR U zavisnosti od modela / ET sõltuvalt mudelist / HU Modelétől függően / HR ovisno o modelu / LT priklausomai nuo modelio / BG Според модела / BS Ovisno o modelu / LV Atbilstoši modeliem



FR Utilisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse multifonctions

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Électromagnétique, Environment...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Tout erre de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

Cette tondeuse peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

MISE EN GARDE : Maintenir l'appareil au sec.

AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec cet appareil.

Attention: Le bouton «Unité d'alimentation détachable». L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation 799 fourni.

Les batteries doivent être retirées de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut; L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie; La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu un accompagnement ou des instructions appropriées d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car un problème de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut; L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie; La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu un accompagnement ou des instructions appropriées d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car un problème de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut; L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie; La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu un accompagnement ou des instructions appropriées d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car un problème de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut; L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie; La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu un accompagnement ou des instructions appropriées d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car un problème de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut; L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie; La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu un accompagnement ou des instructions appropriées d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car un problème de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut; L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie; La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu un accompagnement ou des instructions appropriées d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car un problème de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

TUNIE SIETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!

Die Einheit enthält zahlreiche wieder verwendbare oder recycelbare Materialien.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Recycling der Batterien

Die NiMH Akkus müssen vor dem Herausnehmen völlig geladert werden. Machen Sie das Gerät mit einem Werkzeug auf, durchlöchern Sie die Verbindungen und entsorgen Sie die Akkus auf sichere Weise.

Richtiger Umgang mit Batterien / Akkus : Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien in den Mund nehmen und verschlucken.

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen.

Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen.Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

AVVERTIMENTO: Tenere l'appareccio all'asciutto.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotato di un livello adeguato di formazione e competenze solo in caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparechio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparechio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

AVVERTENZA! Tenere l'appareccio all'asciutto.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'appareccio.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales son reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado con una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

El aparato debe desconectarse:

- Antes de su limpieza y mantenimiento.
- En caso de anomalías en su funcionamiento.
- Una vez haya terminado de usarlo.
- No lo utilice si el cable está dañado.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete con las manos húmedas.
- No lo utilice con cables de extensión, como por ejemplo, un cable de extensión.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.
- Si su aparato ha caído al suelo
- o si no funciona normalmente.

GARANTÍA

Su aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No puede utilizarse con fines profesionales. La garantía quedará anulada y será de válida en caso de un uso incorrecto.

COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!

Este aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.

Llévete a un punto de recogida o a un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Recicla de las baterías

Para retirar las baterías NiMH, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho por forma a evitar qualquer situação de perigo devido a uma utilização incorreta.

Este aparelho contém vários materiais valorizáveis ou recicláveis.

Lleve o aparelho a um ponto de recolha ou a um serviço técnico autorizado para que realize o seu tratamento.

Recicla de las baterías

Para retirar las baterías NiMH, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho por forma a evitar qualquer situação de perigo devido a uma utilização incorreta.

Este aparelho contém vários materiais valorizáveis ou recicláveis.

Lleve o aparelho a um ponto de recolha ou a um serviço técnico autorizado para que realize o seu tratamento.

Recicla de las baterías

Para retirar las baterías NiMH, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho por forma a evitar qualquer situação de perigo devido a uma utilização incorreta.

Este aparelho contém vários materiais valorizáveis ou recicláveis.

Lleve o aparelho a um ponto de recolha ou a um serviço técnico autorizado para que realize o seu tratamento.

Recicla de las baterías

Para retirar las baterías NiMH, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho por forma a evitar qualquer situação de perigo devido a uma utilização incorreta.

Este aparelho contém vários materiais valorizáveis ou recicláveis.

Lleve o aparelho a um ponto de recolha ou a um serviço técnico autorizado para que realize o seu tratamento.

Recicla de las baterías

Para retirar las baterías NiMH, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho por forma a evitar qualquer situação de perigo devido a uma utilização incorreta.

Este aparelho contém vários materiais valorizáveis ou recicláveis.

Lleve o aparelho a um ponto de recolha ou a um serviço técnico autorizado para que realize o seu tratamento.

Recicla de las baterías

Para retirar las baterías NiMH, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho por forma a evitar qualquer situação de perigo devido a uma utilização incorreta.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra página www.rowenta.pt

Διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή προκειμένου να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος ατυχήματος ή ζημιάς.

Multi Groomer

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για την ασφαλή σας, η παρούσα συσκευή είναι κατασκευασμένη σύμφωνα με το εξοπλισμό πρότυπα και κανονισμούς (Οδηγίες για Χρήση) τόσο, Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Περιβάλλον...).

Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται πάνω στη συσκευή σας είναι ίδια με αυτήν της ηλεκτρικής σας εγκατάστασης. Κάθε σφάλμα σύνδεσης είναι πιθανό να προκαλέσει μη λειτουργία της συσκευής και στον έλεγχο της λειτουργίας της.

Εγκυλιώστε κατά τη χρήση της συσκευής θα πρέπει να αποσυνδέονται με το πρότυπο που ισχύουν στη χώρα σας.

Η κορευτική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 3 ετών ή πάνω εφόσον επιβλέπονται.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τους παρέχεται επιβλέψη ή οδηγίες στον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους υπάρχοντες κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίρνουν με τη συσκευή. Ο καθαρικός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιβλέψη.

Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από την κατασκευαστική εταιρεία, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις μετά την πλήρη της κατασκευαστικής εταιρείας ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό who να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος ατυχήματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Να φολλάσετε τη συσκευή σε ξηρό μέρος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την αποφυγή της ζημιάς, χρησιμοποιήστε μόνο το αποσπώσιμο φορητό που παρέχεται με τη συσκευή.

Προειδοποίηση: Le «Αποσπώσιμο φορητό» Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο με το παρεχόμενο φορητό 799.

Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπαταρίες, σε υαλοκίτρες, νιπτήρες ή οικεία που περιέχουν νερό.

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, να την αποσυνδέετε από το ρεύμα μετά από τη χρήση διότι λόγω της υγρασίας στο νερό μπορεί να προκαλέσει κτύπος, κίνδυνος σκόνιας και στον έλεγχο της λειτουργίας της.

Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από την συσκευή πριν να απορριφθεί για ανακύκλωση.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή να αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος κατά την αφαίρεση της μπαταρίας.

Η μπαταρία πρέπει να απορριφτεί με ασφαλή τρόπο.

Η μπαταρία πρέπει να απορριφτεί με ασφαλή τρόπο.

Η μπαταρία πρέπει να απορριφτεί με ασφαλή τρόπο.

Η μπαταρία πρέπει να απορριφτεί με ασφαλή τρόπο.

Η μπαταρία πρέπει να απορριφτεί με ασφαλή τρόπο.

Η μπαταρία πρέπει να απορριφτεί με ασφαλή τρόπο.

Η μπαταρία πρέπει να απορριφτεί με ασφαλή τρόπο.

Η μπαταρία πρέπει να απορριφτεί με ασφαλή τρόπο.

Η μπαταρία πρέπει να απορριφτεί με ασφαλή τρόπο.

Η μπαταρία πρέπει να απορριφτεί με ασφαλή τρόπο.

Η μπαταρία πρέπει να απορριφτεί με ασφαλή τρόπο.

UVARI: Pilieri garj etmek için, sadece alet ile birlikte temin edilmiş çakırabilir güç ünitesini kullanın.

Yanari: Le bouton «Unité d'alimentation détachable». L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation 799 fourni.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut; L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie; La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu un accompagnement ou des instructions appropriées d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car un problème de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut; L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie; La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu un accompagnement ou des instructions appropriées d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car un problème de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut; L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie; La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes

